

Amerine Builders, Inc

Amerinebuilders.com



Wick Buildings
A product of Wick Building Systems, Inc.

Jim & Peggy Amerine

402 873 3699

Para todas sus necesidades de instalación de pisos, llame a Horacio Perdomo al 402-804-0023.

Alfombras, cerámica, vinilo, Madera dura y laminada. Instalación profesional y satisfacción garantizada. La familia Perdomo han sido miembros de la parroquia San Benedicto desde 1998!

EL PORTAL MEXICAN RESTAURANT

sur de la carretera 75 en Nebraska City, NE

Abierto lunes a Jueves 11:00 AM - 9:30 PM

Viernes y Sábados 11:00 AM - 10:00 PM

Domingos 11:00 AM - 9:00 PM

CANTINA COMPLETA—ALMUERZO Y CENA

Gerardo Huerta 402-873-3134



Lourdes Central Catholic Schools

Escuela Catolica de Lourdes Central
Construyendo una tradicion por de 140
anos de Eucacion Catolica en Nebraska.

Para más información sobre apoyar o asistir
Lourdes, contacta la escuela en 873-6154.

WATER DAMAGE SPECIALISTS

Arbor Country
Cleaning &
Restoration

Gregg Dixon - 402-873-4530

Bishop PLUMBING & HEATING INC.

Your # 1 Service Company

1601 Frontage Road • 402-873-6182

24 Hour Emergency Service



Escuche a nuestro
propia personali-
dad en la radio,
Padre Mark cyza,
los Martes por la
mañana en
3:30PM!



¡701 402-873-3838 Central de Avda Abre
Diariamente para almorzar y la Cena!

EL UNO AL OTRO de PORCION... SIRVIENDO EL COMMUNITY

Los AMIGOS DE FAITH ECONOMIA TIENDA

M-F 10-5:30 PM Sat 10-2 PM

1014 Central de Avda Abre
Nebraska City, NE 68410

402-873-6575

First Catholic Slovak Ladies Association



John Schreiter
General Agent

5573 F Road
Nebraska City, NE 68410
Cell: (402) 217-0595
E-Mail: insureneb@gmail.com

**Apoye por favor a nuestros anunciantes.
Ellos ayudan a pagar por nuestro boletín.
(Permítalos saber que usted los vio
aquí). Si usted es interesado en
publicidad, contacta la oficina de rectoral
en 873-3047.**

Iglesia Católica Histórica de Santo Benedicto

411 5th Rue
Nebraska City, NE 68410
(402) 873-3047

ENCASO DE EMERGENCIA, POR FAVOR DE
LLAMAR A LA IGLESIA DE SANTA MARIA AL
(873-3024) O A LA ESCUELA DE LOURDES AL
(873-6154)

Pastor Padre Marcos Cyza

www.stbens.org

LOS SACRAMENTOS

Bautismo: Si deca hacer arreglos para el
bautismo de alguno de sus hijos, por favor de
contactar la rectoria (873-3024) de preferencia desde
antes de cazca su hijo.

Matrimonio: Contractar la rectoria con seis meses
de anticipacion para empezar las preparaciones.

CAMBIOS EN EL ESTADO DE SALUD: Si usted o
alguien de su familia esta en casa sin
poder salir, hospitalizado, o enfermo (Extremauncion)
o Santa Comunion, Por favor de contactar la rectoria.



La epifanía
del Señor
8 Enero 2012

MISAS DE LA SEMANA

INTENCIONES

Lunes	3 Enero	11:00 AM	Greyson Hall
Martes	4 Enero	8:00 AM	Toda intención de almas de Ken y Pauline Kreifels+
Miercoles	5 Enero	8:00 AM	Ron y Yvonne Cyza
		5:30 PM	Eulises Hernandez
Jueves	6 Enero	8:00 AM	Jessenia Hincapie
Viernes	7 Enero	11:00 AM	Sonia Hincapie
		2:30 PM	Don y Pat Ramold (el Ambassador)
Sabado	8 Enero	5:00 PM	John y Evelyn Schnitzer+
Domingo	9 Enero	9:00 AM	Pro Populo
		12:00 PM	(Espanol) Intenciones del Sacradote
		7:30 PM	Vísperas

OFERTORIOS DE LA SEMANA DEL

1 Enero 2012

Sobres de los Adultos = \$1510.00

Sobres de los adultos por semana/26 semana del año

fiscal: \$1982 (presupuesto semanal de los sobres de los adultos: \$2075)

En efectivo: \$ 1813.61

Los niños: \$5.00

Los rosarios: \$ 24.00

Hermanas franciscanas: \$ 315.00

Cepillo de las limosnas: \$ 10.63

Votivo: \$ 21.00

Angelcustodio: \$ 33.00

Sociedad de Altar: \$ 50.00

Fondo hispano de Beca: \$ 322.00

Oferndas Totales: \$ 4,104.24

Esta oración de semanas solicita

El seminarista de la semana

Ryan Kaup

Las vocaciones a las Hermanas franciscanas de Madre Dolorosa

La parroquia Adoptó a Sacradote

Por delante, Presente & Futuros Pastores de S. Benedicto

Msgr. Fucinaro

"Por que todo viene de Ti, y de Tu mano proviene lo que Te damos"

~~~ Primer Libro de Cronicas 29:14-16

Nuestro nuevo sitio web ha sido lanzado.

Visítenos en el [www.stbens.org](http://www.stbens.org)

### ANUNCIESE EN BOLETIN

Cualquier persona interesada en la publicidad de su negocio en el boletín y en el sitio web. El costo es de \$300 por año. Actualmente publicamos 100 boletines cada semana en Inglés y 40 PROMEDIE DESCARGA de BOLETIN DEL SITIO WEB ES 54 en inglés y 31 en español. Para más información, llame la rectoral.

### PREPARACIÓN DE TIEMPO ORDINARIO

Todos están invitados a ayudar a guardar los adornos de Navidad en el 9 de enero a partir de las 3:00 PM

### FORMAS DE REGISTRACION PARA LA PLANEACION FAMILIAR NATURAL

Disponibles a la entrada de la iglesia.

### Legión de María

Se reúnen cada Miér. de 8:45 -10:15 AM en el sótano de la rectoría de Santa María.

### ROSARIOS HECHOS A MANO

Los Rosarios hacen un magnifico regalo, deje que el suyo lo hagan a su gusto Ruth 873-9367 o Sherri Ramold 873-6411.

### LA CASA DEL CAFÉ CATÓLICO

Segundo domingo de cada mes a las 6:30 -8:00 PM en el beato Juan XXIII Centro Diocesano, Lincoln. Véase el tablón de anuncios para el horario.

## IDEAS PARA LA CELEBRACION DE LA EPIFANIA

La Epifania del Señor es celebrada el 7 de Enero. Epifania quiere decir "Mostrar, aparecer o revelar", es en la Epifania cuando por primera vez nuestro Salvador se manifiesta al mundo de los paganos con la visita de los Reyes magos (Mateo 2:1-12). Como la Epifania es la Celebracion de el "Regalo", de el Cristo Nino para el mundo puede ser celebrado como una "mini Navidad".

Considere celebrar la Epifania con su familia de la siguiente manera:

- Bendiga su casa con agua bendita e incienso.
- Con un gis bendito el Sacerdote o la cabeza de familia puede marcar en la entrada de la puerta principal las iniciales de los reyes magos (Melchor, Gaspar y Baltazar) y el año en curso, todo esto conectado con cruces. Por ejemplo la Epifania de este año debe de escribirse así 20+M+G+B+12. El principio de esta tradición tan popular puede ser encontrada desde la era mediana.
- También puede entre cambiar regalos.
- Planee una cena familiar especial para el festejo Epifania. Después de la cena, uno de los miembros de la familia puede leer la historia de la Epifania la cual se encuentra en el Evangelio de Mateo.

*El Boletín Patrono del Cuarto del Año de los Servicios Sociales Católicos del Sureste de Nebraska, Invierno 2003*

### PROYECTO RACHEL

Ayuda y sanación Psicológica y espiritual para cualquiera que haya sido afectado con el trauma de un aborto. No sufra más, llame al 1800-964-3787 para una psicoterapia y/o reconciliación, confidencial y privada.

### NUEVO EN LA COMUNIDAD?

Le damos la bienvenida a San Benedicto, estamos encantados a que se nos acompañe. Si le gustaría unirse a nuestra Parroquia por favor de llenar la información de abajo y regrecela en la canasta de limosna, o por email a [stbenedicts@windstream.net](mailto:stbenedicts@windstream.net). Le enviaremos información para registrarse o puede venir personalmente a la rectoría a registrarse.

Bienvenido y que Dios lo Bendiga!

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Teléfono de casa \_\_\_\_\_

Teléfono de trabajo \_\_\_\_\_

Correo electrónico \_\_\_\_\_

### ADORACION EUCARISTICA

### ADORADORES TENGAN EN CUENTA EL CAMBIO

El Santísimo Sacramento seguirá en reposo si la escuela tiene un inicio tardío hasta el día siguiente de la Misa de 6:20 AM en la Capilla. Recordatorio de El Santísimo Sacramento se quedará en reposo en los días de la escuela siesta es cancelada a causa del clima, hasta el día siguiente en la Misa de 6:20 AM en la capilla. Si tiene preguntas comuníquese con su "capitán del Día" o Pam, coordinador en el 873-4948 y Millie Perdomo 873-4792.